

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1333 • Fr. – So. 12. – 14.09.14

Gratis

**7 Tage die Woche geöffnet!**

**MONTAG - SAMSTAG 9.00 - 20.00 UHR**  
**SONNTAGS 11.30 - 17.30 UHR**

Büsum  
Gewerbegebiet  
Hafentörn 4

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

auch  
sonntags  
geöffnet!

## Ebbe & Flut in Büsum

12 Fr	3:48	10:18	16:00	22:31
13 Sa	4:27	10:49	16:43	23:03
14 So	5:03	11:11	17:23	23:31

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**Moin**

**zusammen ...**

Auch wenn das Spätsommerwetter noch zum Bleiben auffordert, geht es für die meisten Familien jetzt wohl nach Hause: Heute ist letzter Ferientag in Baden-Württemberg und ab Dienstag müssen auch die bayerischen Kinder wieder die Schulbank drücken. Damit sind dann die Sommerferien in allen Bundesländern zu Ende.

Wir wünschen allen, die sich jetzt auf den Weg machen, einen schönen Heimweg und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen in Büsum.

Allen, die noch bleiben können, wünschen wir ein paar entspannte Tage: Die Wetterprognose ist gut, das Veranstaltungsprogramm weiterhin reich bestückt und abendrein geht es hier jetzt, wo der große Ansturm vorüber ist, noch gemütlicher und gelassener zu ...

Schönen Tag noch

*Kai Klüwer, Büsum spontan*

**Mit Panorama-Webcam!**

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**

– direkt am Deich –

„Max & Moritz“

Leberwurst, Blutwurst und  
Kasseler Bauch auf Sauerkraut  
und Kartoffel-Erbsenpüree € 8,50

Frischer Fleischkäse mit Spiegelei  
Kartoffelpüree und Salatteller € 7,20

Hühnerfrikassee

mit Champignons, Spargel und Reis  
€ 7,90

Geöffnet

11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr + 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

## Urlaubsreif?

Kein Problem, wir finden die passende Reise mit über 140 Reiseveranstaltern im Angebot

Beratung und Buchung an 7 Tagen in der Woche von 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Michael Höner  
Kuhtotsbleiche 6  
25761 Büsum  
Tel: 04834-4474

Mobil: 0163-1446325

**HÖNER'S** in Büsum  
**Reisen**

[www.hoeners-reisen.de](http://www.hoeners-reisen.de)

## Museumshafenverein lädt ein: Herbstfest auf der Werft



Wie jedes Jahr zum Ende des Sommers feiert der Museumshafenverein sein Herbstfest auf der Bootswerft Landberg. Alle Interessierten sind dazu herzlich willkommen. Es gibt Kaffee, selbstgemachten Kuchen, Bier und Wein. Außerdem stellt ein heimischer Künstler seine Werke unter dem Motto: Kunst hinterm Deich“ aus, und zeigt damit was alles aus Strandgut entstehen kann. Der Museumshafenverein präsentiert sich mit einem Infostand, um allen Interessierten Auskunft über die Tätigkeiten des Vereins zu geben. Wer möchte, kann dem Verein auch

an Ort und Stelle beitreten.  
Samstag ab 11:00 Uhr auf der  
Landberg-Werft am Ende  
des Hafenbeckens 2

**E A. Jensen**  
EDEKA

Superknüller zum Wochenende

**Krombacher**  
verschiedene Sorten  
je Kiste 24 x 0,33 l zzgl. Pfand **10,99**

**Jacobs Kaffee**  
Auslese, klassisch Mild oder  
entcoffeiniert, 500-g-Packung **3,59**

**Milka Schokolade**  
je 250 – 350-g-Tafel **1,99**

Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>  
Sonntag: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Heider Str. 2a • Tel. 936 200

Angebote gelten bis einschließlich Samstag  
Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen  
Werbepreise sind Abholpreise

Wetter			
Fr	Max: 20 °C	9 – 19 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 12 °C		
Sa	Max: 20 °C	10 – 18 km/h Böen – 33 km/h	
	Min: 13 °C		
So	Max: 18 °C	10 – 19 km/h Böen – 34 km/h	
	Min: 13 °C		

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>>FREITAG, 12.09.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit
- 9:30 Vitamaris  
Bewegungsbad in der Gruppe
- 9:30 Hauptstrand  
Nordseesport
- 10:00 Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung
- 10:00 Eingang Piraten Meer  
Wattwanderung „mit Muße“
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ  
Konzert des Kurorchesters
- 10:30 Mini-Maxi-Club  
„Kreativ-Wattführung“
- 11:00 Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik
- 11:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Kugelschafe filzen“ für Kinder
- 11:30 Vitamaris  
Bewegungsbad in der Gruppe
- 12:00 St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet
- 12:15 St. Clemens-Kirche  
Meditative Wanderung

Fortsetzung Seite 2

## Fahrplan 12. – 14.09.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz  
Büsum-Helgoland
- Fr/Sa/So 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
- Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
Fr 12:00 Sa 12:30 Uhr
- Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
Fr 10:45, 14:45, 16:15 Uhr  
Sa 11:00, 15:15, 16:45 Uhr  
So 15:45 Uhr
- Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
Fr. 13:15, 15:15 Uhr  
Sa. 11:00, 13:15 Uhr  
So 13:15, 15:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile: in unserem „Kleinen Biersalon“**  
Täglich geöffnet ab 10 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Ihre Familie Bonde

**sky**  
SPORTS BAR

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**14:00** Vitamaris  
Schwimmen für Best-Ager  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**14:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten  
**15:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**16:00** Grethof/B203  
Ponyreiten  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:30** Gäste- u. Veran'stzentrum  
Konzert Nordseechor  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke

>> **SAMSTAG, 13.09.**

**10:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**10:00** Eingang Camping Nordsee  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth  
**10:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert Kurorchester  
**11:00** Landberg-Werft/Werftstr.  
Herbstfest Museumshafenverein  
**11:00** Friesenstr. 3  
Kunstgriff „Erinnerung und Meer“  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**14:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**15:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert Kurorchester  
**20:00** Camping Nordsee  
Livemusik mit „Highway Harry“  
**20:00** Bistro h' Deich/Stintek  
Livemusik mit Tom Jack  
>> **SONNTAG, 14.09.**

**8:00** Feuerwehrgerätehaus  
Flohmarkt „Watt'n Trödel“  
**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:00** Parkplatz P5  
Hafenmarkt  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neupostolische Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**10:00** Eingang Piraten Meer  
Kinderwattführung m. Krabbenf.  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth  
**10:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert Kurorchester

## Konzert des Nordseechores



Der Büsumer Nordseechor in seiner aktuellen Formation

zum Gospel. Zur Zeit besteht der Chor aus 65 Mitgliedern. 46 aktive Sänger und Sängerinnen beherrschen

Am Freitag um 19:30 Uhr gibt der Nordseechor Büsum ein Konzert im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Mit viel Schwung und unterhaltsamen Liedern versprechen die Akteure einen musikalisch abwechslungsreichen Abend – von maritimen Klängen bis

Texte und Melodien von über 80 Liedern. Für musikalische Begleitung sorgen zwei Akkordeonspieler und ein Gitarrist.

Karten € 11,- mit Gästebzw. Einwohnerkarte, an der Theaterkasse im GVZ, Tel. 04834-909114

## Letzte „Hafenklänge“ der Saison

Das Duo Leuchtfeuer – Georg und Helmut – sind waschechte Ostfriesen. Nach beendetem Berufsleben haben sie nun endlich mehr Zeit dem nachzugehen, was ihnen selbst und ihren Zuhörern am meisten Freude macht, das Singen! Die beiden Männer haben es nicht verlernt dem Leben seine fröhlichen Seiten abzugewinnen. Darum fällt es ihnen leicht bei ihren Auftritten Stimmung, Spaß und gute Laune zu verbreiten. Und echte Lebensfreude ist nun mal ansteckend, und das bringt eben mit sich, dass das Publikum gerne mit einstimmt. Heimatlieder, Oldies, deutsche Schlager und Seemannsweisen sind das Repertoire des Duos. Es sind lustige und nachdenkliche Lieder aus einer heilen Welt und natürlich Lieder über Land und Leute. Und wenn es



um Stimmung geht, ist das Duo Leuchtfeuer voll mit dabei. Die Teilnahme 2006 beim „Grand Prix der Volksmusik“ im ZDF war für das Duo Leuchtfeuer eine tolle Sache: Für den halb plattdeutschen, und lustigen Titel „Der kleine Floh“ gab es viel Beifall.

So. 15 Uhr, Freitreppe am Museumshafen. Eintritt frei

**Die neuen Herbst-Winter-Damenkollektionen sind da!**



monari

Jacken, Mäntel, Westen Shirts & Pullover

**Beachten Sie unsere Dekoration!**

DAMENMODEN  
Botho  
Warnsholde  
HERRENMODEN

Am Brunnenplatz  
Tel. 8429

## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 14.09.**

**10:30** Ev. Gemeindehaus  
Eine-Welt-Stand  
**11:00** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung  
**11:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung  
**11:00** Friesenstr. 3  
Kunstgriff „Erinnerung und Meer“  
**14:30** Blanker Hans  
Öffentliche Führung  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“  
**14:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**15:00** St. Clemens-Kirche  
„Betreute Kirche“  
**15:00** Freitreppe Museumshafen  
Büsumer Hafenklänge  
**15:30** Kurpark  
Konzert Kurorchester  
Entfällt bei schlechtem Wetter  
**18:00** St. Clemens-Kirche  
Büsumer Sommermusiken  
**20:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Dies & das

### Hafenmarkt

Auf dem Parkplatz 5 am Ende des Hafenbeckens 2 findet am Sonntag wieder ein Hafenmarkt statt. Ab 9 Uhr bieten verschiedene Händler hier Korbwaren, Taschen, Schmuck, Gestecke und Leckereien an.

### Livemusik in Stintek

Der Hamburger Musiker Tom Jack ist am Samstag um 20 Uhr mit klassischer Gitarrenmusik im Stinteker „Bistro hinterm Deich“ zu Gast.

Eintritt frei – Hut geht rum  
Info und Reservierung unter  
Tel. 04834-9849520

Bahnhofstr. 23  
Tel. 0800 25761 00  
(nur aus dem dt. Festnetz)

Pflege mit  **Pflegeambulanten Pflegedienst**

Jeden Dienstag, 15 Uhr  
**Gruppenbetreuung für Demenzkranke**  
nach SGB IV § 45 b  
Begrenzte Teilnehmerzahl, Fahrdienst möglich

**Camping Nordsee**   

Live-Musik  
**HIGHWAY HARRY**  
Country und Meer  
13. Sept. | 20 h  
**Musik**  
achter'n Diek  
FREIER ENTRITT

**Dies & das**

**„Handhealing“ bei Biomaris**

Handhealing ist eine besondere Form der Handmassage. Es löst Blockaden, aktiviert die Selbstheilungskräfte und entspannt. Am Freitag und Samstag von 11 bis 17 Uhr kann man die Wirkung am eigenen Leibe erfahren: Elisabeth Sörensen, mediale Heilerin, verwöhnt bei Biomaris am Hauptstrandaufgang interessierte Gäste.

Eine 15-Minuten-Massage kostet 10 Euro. Einfach vorbeikommen oder einen Termin unter Tel. 04834/960384 vereinbaren.

**Tipps**

Neu von BePaVideo: **Büsum-Impressionen „spezial“** in HD-Qualität **€ 15,-**

... erhältlich bei Weding + Patzelt, Foto-Johannsen, der Tourist-Info oder telefonisch unter 04834/1531

**Friesen-Deel**

- Kohltage -

ab Samstag, 13. September

Viele Spezialitäten aus Dithmarschen

am So. 14. Sept. von 9 – 11 Uhr

Frühstücksbuffet Anmeldung erbeten

Hafenstr. 8 • Tel. 0 48 34 / 36 56

www.friesen-deel.de

**Pflegeprogramme für die Haut**

(für Erwachsene und Kinder)

- Meerwasser-Bäder
- Meerwasser-Ölbäder
- Meerwasser-Schwefelbäder
- Öl-Meersalzpeeling
- Schlickpeeling
- Lichttherapie (UVA/UVB)

Einzelbehandlungen ab **€ 18,50**



Wellness • Fitness • Therapien Büsum

Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

**MaliHom**

Massagen

Die 1. Thai-Massage in Büsum

Aroma-, Kräuter- und Fußmassage (Keine Erotik-Massage!)

Montag bis Samstag durchgehend geöffnet

Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833

www.malihom.de

**Posaunenklänge in St. Clemens**

Knapp 40 Bläser und Bläserinnen der Dithmarscher Posaunenchor haben in den zurückliegenden Monaten ein Konzertprogramm erarbeitet, das sie jetzt beim „Festlandskonzert“ in der St. Clemens-Kirche präsentieren. Das Konzert verdankt seinen ungewöhnlichen Namen der Tatsache,

das es nach einer Aufführung auf Helgoland das einzige Konzert auf dem Festland ist. Wie immer ist es ein Höhepunkt für die Dithmarscher Bläser und Bläserinnen. Die Leitung hat Landesposaunenwart Werner Petersen.

Das Konzert beginnt um 18 Uhr, der Eintritt ist frei

**Flohmarkt „Watt’n Trödel“**

Am Sonntag findet auf dem Parkplatz am Lehnsweg beim Feuerwehrgerätehaus wieder ein Flohmarkt statt. Angeboten werden ausschließlich Flohmarktartikel und Trödel (keine Neuwaren). Kinder dürfen ihre Sachen kostenlos auf Wolde-

cken anbieten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Förderverein des Jugendzentrum Büsum, der für die Organisation zuständig ist, wird wie schon zuvor die Hüpfburg betreuen.

Anmeldung und Standvergabe unter 04834 / 6897

**Offenes Denkmal: Kirchenführung**

Die St. Clemens-Kirche ist Büsums ältestes Gebäude und birgt viele Schätze und Besonderheiten mit ihrer eigenen Geschichte. Anlässlich des Ta-

ges des offenen Denkmals lädt Pastorin Wiebicke am Sonntag um 11 Uhr alle Interessierten zu einer Führung durch das historische Gemäuer ein.

**Leuchtturm-Nudeln**



Zusammen mit einem, sogar von Gault-Millau-Testern für seine Produktionsweise gelobten, deutschen Pastahersteller wurde eine Qualitätsnudel „in Form gebracht“: Statt Spaghetti oder Spiralnudeln kommen jetzt dampfende kleine Leuchttürme in rot und weiß auf den Teller. Deren Form ist dem Büsumer Leuchtturm nachempfunden. Die Leuchtturm-Pasta ist mehr als eine „Sättigungsbeilage“ – sie ist Designprodukt, emotionales Präsent und Souvenirartikel von hervorragender Qualität.

Anlässlich des 100. Geburtstags des Büsumer Leuchtturms im vergangenen Jahr hat sich der Verlag ‚kartenwerk‘ etwas Besonderes einfallen lassen.

Erhältlich ist die ungewöhnliche Nudel bei den Edeka-Märkten Claussen (Brunnenplatz), und Jensen (Heider Straße) sowie im Büsum-Shop im GVZ

**maretim**  
IMMOBILIEN AM MEER

**Wohnen, arbeiten & investieren bei uns im Norden... wir helfen Ihnen.**  
**MARETIM IMMOBILIEN OHG**  
Nordseestr. 7 • 25761 Büsum • Tel. (0 48 34) 84 47  
**WWW.MARETIM-IMMOBILIEN.DE**

**Tipps**

**s.Oliver**  
**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestr. 34 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34/91 99 • Fax 91 98

**Die Scholle lebt im Meer tief im Watt**  
**Bei uns liegt sie auf dem Teller – breit und platt**  
Restaurant  
**Zur Alten Schlosserei**  
Hafenstr. 18/Ecke Kattegat

**Liev & Seel**  
Feinkost und Spezialitäten  
**Marmeladen, Senf**  
und vieles mehr ...  
...über 250 Sorten Lakritz!  
Alleestraße 50  
Tel. 04834/9087430

**Juwelier Kremin**  
Uhrmachermeister  
**Neu im Sortiment: NAHU**  
**Rochen-Lederbänder**  
in verschiedenen Farben  
**ab € 12,-**  
**Hörgeräte-Batterien**  
EKZ Seemeilen-Passage  
Tel. (0 48 34) 92 44  
www.shop-juwelier-kremin.de

**Strandrestaurant & Café „Zur Perle“**  
Jetzt wieder da: **Olaf, der Spitzenkoch!**  
Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
**Spanferkel „satt“ € 10,90**  
mit verschiedenen Beilagen  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Restaurant  
**Spieskomer**  
700g-Scholle  
Jetzt ist wieder Matjeszeit  
viele verschiedene Matjes-Variationen  
... kommen Sie rein!  
Alleestr. 40a • Tel. 04834/3478

**Neu!** ... der Geheimtipp  
**Das Mühlenhof Restaurant**  
„Einfach lecker essen gehen“  
mit traditioneller deutscher und internationaler Küche  
**Super Frühstücks-Buffer**  
inkl. Kaffee, Tee, O-Saft, Mineralwasser und 1 Glas Prosecco –  
Mo bis Sa bei Vorb. nur **€ 7,90**  
Dorfstr. 22 • Westerdeichstrich/Büsum  
Tel. 04834/9 84 98 10

## Tipps

## BIOMARIS®

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**BIOMARIS Pocket-Aktion**  
 vom 1. bis zum 14. September  
 Bei einem Einkaufswert von mindestens 40 € erhalten Sie  
**1 exklusives BIOMARIS pocket-Set GRATIS** dazu.\*  
 \* HAUTCREME ohne Parfum pocket und dusch-shampoo pocket (Wert 8,60 €). Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
 Ehepaar Unger, Südstrand 7A

## ELFI'S TAXI

Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten

(04834)

9 31 32

## Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
[www.buesumer-theehaus.de](http://www.buesumer-theehaus.de)

Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“

Hafenstr. 13-17 04834/8382

Sa., So. und feiertags 12 – 14 Uhr.

Preiswerter  
Mittagstisch

€ 6,90

**Spaghetti und Garnelen**  
 mit Knoblauchsauce € 7,90

Geöffnet Mo. – Fr. 17 – 21 Uhr  
 Sa./So./Feiertage 12 – 14 + 17 – 21 Uhr

le petit **Neu!**  
Einstein

... kommen Sie herein  
 Kuchen & Torten (hausgemacht)  
 Frühstück ab 8:30 Uhr  
 Kattegat 10/Ecke Alleestraße  
 Tel. 0 17 02 04 32 43

Restaurant  
„Tierra del Mar“

Sa. 13.9./So. 14.9., 12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:  
 Großes

Fisch- & Schnitzel-  
und Kohlbuffet

mit Riesenauswahl an Beilagen, Salaten,  
 Vorspeisen und Desserts

nur € 9,90

Täglich geöffnet von 11<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr  
 Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
 Tel. 0 48 34 / 98 48 10

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

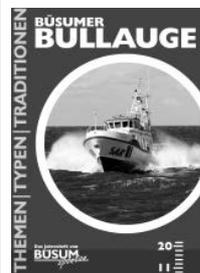
Minigolf-Platz **BÜSUMER KRABBE RESTAURANT** großer Kinderspielplatz  
 Freitag ist Labskaustag! Täglich ab 11:30 Uhr geöffnet  
**Labskaus „nach Art des Hauses“**  
 mit Matjesfilet, Spiegelei und Rote Bete ab € 9,40  
 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

Sammeln Sie schon „Bullaugen“?  
Die Jahreshefte von „Büsum spontan“

Unser farbiges Jahreshft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bilderberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Vier Ausgaben sind bereits erschienen:



In der Ausgabe von 2010 (blau) finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.

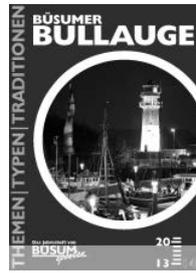


Im 2011er-Bullauge (grün) nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie im Jahr 1900 das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welch großen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann.



Das 2012er-Heft (gelb) zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen

Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perlebucht zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten.



Die zum Jahreswechsel erschienene Ausgabe 2013 (rot) beschäftigt sich unter anderem mit der neuen

Familienlagune, der Deichverstärkung am Hauptstrand und dem Leuchtturm, der letztes Jahr 100 Jahre alt wurde. Das Heft schließt mit einer augenzwinkernden Betrachtung über den weitreichenden Einfluss von Straßennamen auf das Leben der Anlieger.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel. Preis: € 5,- (Ausg. 2013 € 5,50)

[www.buesumer-bullauge.de](http://www.buesumer-bullauge.de)

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst** 116 117  
 Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
 Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
 Freitag ab 17.30 Uhr  
 Fischer- und Bauernbuffet  
 16,90 € pro Person  
 kuschelig & muschelig  
 Hafestraße 27 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34 - 24 40

## PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Sönke Hansen e. K.

Am Oland 2, 25761 Büsum

Tel. 04834/2038

buesum@provinzial.de

[www.provinzial.de/buesum](http://www.provinzial.de/buesum)

**Schäfererei Rolfs**

**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**  
 von 10<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr geöffnet  
 Frühstücksbuffet ab 8 Uhr  
 (nach vorheriger Anmeldung)  
**Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:**  
 Freitag, 11<sup>00</sup>:  
 „Kugelschafe filzen“  
 Mo.–Fr. 15<sup>00</sup>: Ponyreiten  
 – Spielscheune –

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
 Tel. 04834/96 27 96 • [www.schaefererei-rolfs.de](http://www.schaefererei-rolfs.de)

**Zur alten Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant**  
**– Frische Pfefferlinge –**  
 Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
 Deichlammbraten  
 mit Kräutersauce, Kohlgemüse  
 und Salzkartoffeln **9,50**  
 Gebratene Atlantikseezunge mit  
 zerlassener Butter, Salzkartoffeln  
 und gemischtem Salatteller **9,50**  
 Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11